كات كونچي:
كاسر
لمبوت
ممبالس / ريسڤونس

مجليس أڬام اسلام سيڠاڤورا
خطبة جمعة
٢٠ نوڤيمبر ٢٠٢٦ / ١٠ جمادى الأخير ١٤٤٨هـ
كلمبوتن جيوا: ڤناور كتڬن

ٱلْحَمْدُ لِلّٰهِ ٱلَّذِي هَدَانَا لِهٰذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا ٱللّٰهُ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا ٱللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. ٱللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ ٱللَّهِ، ٱتَّقُوا ٱللَّهَ. قَالَ تَعَالَى فِي التَّنْزِيلِ: يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِۦ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُم مُّسْلِمُونَ.

زمرة المؤمنين رحمكم الله،

ﻣﺮﺗﻘﻮاﻟﻪ ﻛڤد اللهﷺ﴿سبحانه وتعالى﴾ دڠن مماتوهي سكالا ڤرينته-ث دان منجاوهي سكالا لارڠن-ث. سموﻚ اللهﷺ﴿سبحانه وتعالى﴾ مڠورنياكن كيت كلمبوتن تيڠكه لاكو، ليسان دان هاتي باكي منچومينكن كايندهن اسلام. آمين، يا رب العالمين.

سيدڠ جماعه يڠ درحمتي الله،

كيت هيدوف قدزمان يڠسريڠ دورنائي دڠن نراتيف ڤرموسوهن، كبنچين، ڤرڤچهن دان كونفليک. سمنترا كلوهورن بودي بيچرا دان كلمبوتن هاتي ڤولا كيان سوكر دراساءي. د تڠه-تڠه كتندوسن صيفت رحمه اين، سأورڠ مؤمن مراس رسه دان موڠكين جو ك برسؤال: "باكايماناكه كيت داڤت منجادي ڤمباوا كداماين قد زمان يڠ ڤنوه كونفليک دان سڠكيتا؟"

ماري كيت مروجوع تلدن نبي ﷺ. سأورڠ صحابت برنام أنس بن مالك ﷺ مريوايتكن بهاوا سأورڠ للاكي بدوي برجومڤا نبي ﷺ، لالو منريق سليندڠ نبي ﷺ دڠن ساڠت كوات سهيڠك منيڠكلكن كسن د ليهيرن. للاكي ايت منونتوت اكر نبي ﷺ ممبرين هرتا.

باكايماناكه ريسڤونس نبي ﷺ كڤد ككاسرن ترسبوت؟ اداكه بلياو ماره، مڠهرديق، اتاو ممبالس دڠن چرا يڠ سام؟ أنس ﷺ مريكات: "بكيندا منوليه كڤد-ث، سمبيل ترسيوم، لالو مڠرهكن اكر للاكي ايت دبريكن سسواتو." (روايت البخاري دان مسلم)

سبحان الله، حديث اين چوكوف مينتوه هاتي دان مغيثتكن كيت تنتڠ كايندهن هاتي دان اخلاق نبي ﷺ. والاوقون دكلسري، بلياو تيدق ممبالس دڠن ككراسن، اتاو منجاديكن صيفت كاسر للاكي ايت السن اونتوق ممبالسش دڠن ككاسرن جو ك. سباليقش، نبي ﷺ منونجوقكن صيفت يڠ منجادي ڤناور كتيک برلاكو كتكڠن، ياءيت كلمبوتن.

ساودارا كو،

چارا مانسي برانتراكسي براد دلوار كاولن كيت. نامون، كيت بوليه سهاج ميليه ريسڤونس يڠ ترباءيق اونتوق ممبالسش. اين برسسواين دڠن ڤندوان القرءان دالم سورة آل عمران، ايات ١٥٩:

فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ ٱللَّهِ لِنتَ لَهُمْ ۖ وَلَوْ كُنتَ فَظًّا غَلِيظَ
ٱلْقَلْبِ لَٱنفَضُّوا۟ مِنْ حَوْلِكَ ۖ فَٱعْفُ عَنْهُمْ وَٱسْتَغْفِرْ لَهُمْ

يڠ برمقصود: "مک دڠن رحمت الله، اڠكاو (واهاي محمد) برسيكف له لمبوت ترهادڤ مريک. سكيراڽ اڠكاو برسيكف كاسر دان كرس هاتي (كڤد مريک)، تنتوله مريک اكن منجاوهكن دبري درڤدامو. مک معافكنله مريک، موهونكنله كأمڤونن باكي مريک..."

سوڠكوهڤون بكيتو، كلمبوتن جيوا نبي ﷺ تيدق ڤرأرتي كيت ڤرلو ڤرسيكڤ ڤاسيف (pasif) دان منڠكوڠ ڤندريتاءن دالم ديام. كلمبوتن تيدق ڤرمعنى كلمهن، بهكن اي سبنرڽ اداله كڤواتن. كڤواتن اڤ، حاضرين سكالين؟ كڤواتن مناهن ماره دان كمڤوان اونتوق ڤرصبر.

نبي ﷺ مميليقي ككواتن فيزيكل دان كدودوقن سوسيال اونتوق مڠحوكوم بدوي ترسبوت. تتاڤي نبي ﷺ مميليه اونتوق ڤرصبر كڤان تاهو للاكي ايت ڤرتيندق اتس داسر كجاهيلن، بوكن كڤان ڤرنيت جاهت. نامون اڤابيلا باتسن دلڠكر اتاو كولوڠن يڠ له دتيندس، نبي ﷺ اداله اورڠ ڤرتام يڠ ڤرديري تكس منونتوت كعاديلن.

ساودارا، ايزينكن خطبه ڤركوڠسي دوا ڤريڠتن باكي موقوق كلمبوتن دالم ڤركاولن كيت.

ڤرتام: كلمبوتن ايااله ساتو ڤيليهن يڠ دأوتاماكن

كيت بوليه ڤربيذا ڤندڠن تنڤا برلاكو بيادب. كيت بوليه ممبالس ستياڤ ڤرووڤوكاسي (provokasi) دڠن كلمبوتن دان بوكن ككاسرن، دان كيت بوليه ممڤرتاهنكن

ڤرينسيف تنڤا مڠوربانكن صيفت رحمه. كلمبوتن منونتوت كيت ممبريكن ريسڤونس دڠن حكمه والاوڤون دالم كأدأن يڠ سوكر.

كدوا: ايڤاتي ملاهيركن كلمبوتن

باكايماناكه كيت منظاهيركن كلمبوتن، تراوتام كڤد مريک يڠ تاتاچارا اتاو ڤندڠڠن تيدق كيت فهامي؟ ساله ساتو چاراڽ ايااله دڠن مڤدري كترباتسن ڤندڠن كيت، دان بلاجر مليهت سسواتو منروسي ڤرسڤيكتيف اينسن لاءين.

سباكاي چونتوه، سأورڠ يڠ برسيكف كاسر تيدق سمستين برمعنى دي برلاكو بيادب اتاو سومبوڠ، كران كيت تيدق مڠتاهوي اڤ يڠ تله ممبنتوق ڤندڠن دان ڤريبادين. كيت مليهت تيڠكه لاكون، تتاڤي كيت ترحيجاب دري مڠتاهوي ڤرجلنن هيدوڤن. اين منجاديكن كيت لبيه چرمت دان تيدق چڤت مڠحوكوم. سباليڤن، كلمبوتن منجادي ڤيليهن ڤرتام كيت كتيک ممبريكن ريسڤونس.

اينيله ڤندكتن رسول الله ﴿صلى الله عليه وسلم﴾ كتيک بردڤن سأورڠ بدوي يڠ مڤاكيتي بكيندا. بكيندا ممهامي بهاوا بدوي ايت تردسق دان مرلوكن بنتوان. مک بكيندا سڤوم دان مرينتهكن اكر بنتوان دهولوركن.

سيدڠ جمعة رحمكم الله،

دنيا هاري اين چوكوف سارت دڠن نارأتيف ڤرموسوهن، كبنچين، ڤرڤچهن دان كونفليك. كيت تيدق ممرلوكن سوارا-سوارا يڠ هاث مڽاركن اڤي ڤرسڠكيتاءن. كيت ممرلوكن لبيه رامأي اينسن يڠ منجادي ڤناور، دان ممباوا نارأتيف كهرمونين دان كتنڠن.

اوليه ايت، مأريله كيت منروسكن ڤرجلنن ڤمباوا اوبور كدامأين، يڠ تله دمولاءي اوليه نبي محمد ﴿صلى الله عليه وسلم﴾. بكيندا ﴿صلى الله عليه وسلم﴾، سنتياس منزاهيركن كلمبوتن دان ايمڤاتي، والاوڤون دكليليڠي اورا نيكأتيف يڠ تيدق دأيڠيني.

سمو ك الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ مڠورنياكن كيت حكمه دالم منچرناكن كلمبوتن دالم كهيدوڤن سهارين. آمين، يا رب العالمين.

أَقُوْلُ قَوْلِي هَذا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ العَظِيْمَ لِي وَلَكُمْ، فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ هُوَ الغَفُوْرُ الرَّحِيْم.

خطبة كدوا

الحَمْدُ للهِ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ، وَأَشْهَدُ أَن لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللهِ، اِتَّقُوا اللهَ تَعَالَى فِيمَا أَمَرَ، وَانتَهُوا عَمَّا نَهَاكُم عَنْهُ وَزَجَرَ.

أَلَا صَلُّوا وَسَلِّمُوا عَلَى النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى، فَقَدْ أَمَرَنَا اللهُ بِذَلِكَ حَيْثُ قَال فِي كِتَابِهِ العَزِيزِ: إِنَّ اللهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ المَهْدِيِّينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَن بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالقَرَابَةِ وَالتَّابِعِينَ، وَتَابِعِي التَّابِعِينَ، وَعَنَّا مَعَهُم وَفِيهِم بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلمُؤْمِنِينَ وَالمُؤْمِنَاتِ، وَالمُسْلِمِينَ وَالمُسْلِمَاتِ، الأَحْيَاءِ مِنهُم وَالأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا البَلَاءَ وَالوَبَاءَ وَالزَّلَازِلَ وَالمِحَنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، عَن بَلَدِنَا خَاصَّةً، وَسَائِرِ البُلْدَانِ عَامَّةً، يَا رَبَّ العَالَمِينَ. اَللَّهُمَّ انْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْتَضْعَفِيْنَ فِي غَزَّة وَفِي فِلِسْطِينَ وَفِيْ كُلِّ مَكَانٍ

عَامَّةً، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنيَا حَسَنَةً، وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللهِ، إِنَّ اللهَ يَأْمُرُ بِالعَدْلِ وَالإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي القُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ الفَحْشَاءِ وَالمُنكَرِ وَالبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ، فَاذكُرُوا اللهَ العَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِن فَضْلِهِ يُعْطِكُم، وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.